AUTORISATION PARENTALE POUR LA VACCINATION
CONTRE LES PAPILLOMAVIRUS HUMAINS (HPV)<u>ET/OU</u>CONTRE LES MÉNINGITES À MÉNINGOCOQUES ACWY
(۱۹۵۷) إذن الوالدين للتطعيم ضد ف ريوس الورم الحلى بهم الب ر<sup>ش</sup>اي (۱۹۹۲) وأو ضد التهاب السحايا بالمكورات السحاية (Q Ce formulaire est très simple, rapide à remplir et très important !



2

Q هذه الاستمارة بسيطة، سهلة وسريعة التعبئة، لكنها مهمة جدًا!

Vous pouvez aussi remplir cette autorisation en ligne (cf. modalités au verso de cette page) (Des informations sur la séance de vaccination et les vaccins figurent au verso de cette page)

المفحة) المفاد هذه الاستمارة إلك <sup>(يونيا</sup> (راجع التعليمات على ظهر هذه الصفحة) الموجد معلومات حول جلسة التطعيم واللقاحات على ظهر هذه الصفحة)

Nom de l'enfant :		: Prénom de l'enfant الاسم العائ يلى للطفل :	الاسم الشخ    يص للطفل :
Date de naissance :/	يخ الولادة/	Sexe : 🗆 F 🗆 G	.i u
		ه □ ذکر □	• •
Nom du collège :		Commune du collège:	الإعدادية المدرسة بلدية <u> </u>
		T	T
		Parent / Responsable légal 1 1 ين ألو يص الفانو نين 1	Parent / Responsable légal 2 2 يا / او ين / او يس الثانو ُين 2
Nom – Prénom		02.0 04.0 04.0	0: 3 0: 3 0: 3
	الاسم واللقب		
Téléphone portable	الهاتف المحمول		
Numéro de sécurité social			
e	$^{1}$ رقم الضمان الاجتما $_{ ext{يd}}$		
Régime de sécurité sociale			2011
	نظام الضمان الاجتما يع	□ CPAM □ MSA □ MGEN □ Autre / :	□ CPAM □ MSA □ MGEN □ Autre / آخر :
Ces informations figurent sur l'attestation de droits de l'enfant ou du/des parent(s) auquel(s) il est rattaché. Celle-ci est disponible sur le compte Ameli :			
https://www.ameli.fr/assure/attestation-droits. Vous pouvez, si vous le souhaitez, joindre cette attestation au formulaire d'autorisation parentale afin de faciliter les démarches.  هذه المعلومات متوفرة أن في شهادة حقوق الطفل أو أن في شهادة استحقاق الطفل أو أن في شهادة استحقاق الطفل أو أن في شهادة استحقاق الطفل أو أن الوالدين تشهيل الإجراءات إذا الوالدين تشهيل الإجراءات إذا الوالدين تشهيل الإجراءات إذا الوالدين الشهيلة المستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهيل الإجراءات إذا الوالدين الشهيلة المستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهيل الإجراءات إذا الوالدين الشهيلة المستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهيلة الإجراءات إذا الوالدين الشهيل الإجراءات إذا الوالدين الشهيلة المستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهادة أستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهادة أستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهادة أو أن الوالدين الشهيلة المستحقاق المطفل أو أن الوالدين المستحقاق المطفل أو أن الوالدين الشهيلة المستحقاق			
	neepsty / www.memmy.assure/acce	وسين سبو پيد   په پند دست د د سب کي يني ( سندست م	ويمكنك إرفاق هذه الشّهادة باستمارة إذن الوالدين لتسهيل الإجراءات إذا كنت ترغب في ذلك .
Je soussigné(e),			
			أنا الموقع(ة) أدناه،
☐ autorise le centre de vaccin	ation à vacciner contre les	infections HPV l'enfant ci-dessus désigné.	
	acion a 1450me. <b>30mme</b> 1 <b>65</b>		📗 أسمح ليركز التطعيم بتطعيم الطفل المذكور أعلاه <b>ضد فريوس الورم الحلي 🗽 الب <sup>رش</sup>ي</b> .
☐ <u>autorise</u> le centre de vaccin	ation à vacciner <b>contre les</b>	méningites à méningocoque ACWY l'enfant ci-dessus désign	<ul> <li>اف.</li> <li>أسمح لوكز التطعيم بتطعيم الطفل المذكور أعلاه ضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية .</li> </ul>
La vaccination contre les HPV	nécessite <u>2 doses espacée</u>	es entre 5 et 13 mois, lorsqu'elle est réalisée entre 11 et 14 a	
seule dose. La spécialité vacci	inale est choisie par l'équip	pe médicale.	,
	ة واحدة فقط. يتم اختيار	<u>حوى التطعيم ب</u> ر <sup>كى</sup> سن 11 و14 عا   ما. يتطلب التطعيم ضد التهاب ا <b>لسحايا بالمكورات السحائية</b> جرعة	يتطلب التطعيم ضد فريوس الورم الحلى <sub>مع</sub> الب <sup>رخى</sup> جرعت ر <sup>ق</sup> ن تف <u>صل بينهما ف<sup>رية</sup> من 5 إلى 13 شه "أ، عندما</u> ! وع اللغام من قبل الفريق الط. رب.
☐ m'engage à fournir le carne	<u>t de santé</u> à mon enfant le	jour de la vaccination, sans quoi la vaccination ne pourra pa	être réalisée.
☐ atteste ne pas être en capa	aitá da prácantor la carnot :	do contá (norte - ) et no nos queir feit vecciner men enfent n	اً لَ <u>لَّ لَهُمْ بِتَلَايِمٍ دَفَ لَكُوالمِحة الخاص</u> يات في في يوم التطبيم، والآنل يتم التطبيم.  dealablement pour les vaccinations demandées.  الله فار في من على على على على المنطقية السبب الشاعاة أنساب أن من وارا في الم أقد تطبيم طفق ال
atteste ne pas etre en capa	cite de presenter le carnet i	de sante (perte) et ne pas avoir rait vacciner mon enrant pr مست قا بالقاحات المطاوية	earabiement pour les vaccinations demandees.  الم أَمْ يَامُ أَنْ فِي قَادِ عِلْ تَقْلِيمِ ذَافِي وَلَا مِنْ المِحَةُ (سِب الضَّاعُ أَوْ أَسِاب أَخْرَى) وَأَنْ نَى لِمُ أَمْمِ يَنْطُعِمُ طَفِّ الْمُ
n'autorise pas le centre de v	vaccination à vacciner cont	re les infections HPV l'enfant ci-dessus désigné.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		re les infections HPV l'enfant ci-dessus désigné.	<ul> <li>□ لا أسمح لوكز التطعيم بتطعيم الطفل المذكور أعلاه ضد فرروس الورم الحلى بيم الب <sup>رشى</sup></li> </ul>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		√ <u>(nom du vaccin : Gardasil9®).</u> merci de préciser la ou les da	tes:
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	e vaccination contre les HP\	- <u>v (nom du vaccin : Gardasil9®),</u> merci de préciser la ou les da خ أو التواري••••خ:	tes : إذا سبق أن تم تطعيم الطفل ضد فاريوس الورم الحل <sub>ى سبم</sub> الب <sup>رخ</sup> ى (اسم اللقاح: *Gardasil9)، ورج تحديد التاري•••
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\	v (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da خ أو الثواري••••خ: • الموادي••••خ: • الموادي	tes :
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\	- <u>v (nom du vaccin : Gardasil9®),</u> merci de préciser la ou les da خ أو التواري••••خ:	tes :
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\ _/ C vaccination à vacciner cont	v (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da خ أو التوازي•••••خ ض أو التوازي••••خ ضائع العربية إلى العربية إلى العربية (العربية عنه العربية (العربية عنه العربية (العربية (ا	tes:   إذا <u>سيق أن ثم تطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحلي <sub>سبم</sub> الب <sup>رخ</sup>ى (اسم اللقاح: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري•••  تركي••••خ الجرعة 1</u>
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\ _/ C vaccination à vacciner cont	v (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da خ أو الثواري••••خ: • الموادي••••خ: • الموادي	tes:   إذا <u>سيق أن ثم تطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحلي <sub>سيم</sub> الب <sup>رخ</sup>ى (اسم اللقاح: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري•••  تركي••••خ الجرعة 1</u>
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/  n'autorise pas le centre de v  Si l'enfant a déjà bénéficié d'une	e vaccination contre les HP\ _/ C vaccination à vacciner cont	الم (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da غ أو التواري المعناء على المعالمة ال	tes:   إذا <u>سيق أن ثم تطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحلي <sub>سيم</sub> الب <sup>رخ</sup>ى (اسم اللقاح: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري•••  تركي••••خ الجرعة 1</u>
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\ _/ C vaccination à vacciner cont	الم (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da غ أو التواري المعناء على المعالمة ال	tes: :  إذا سيق أن ثم تطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحل <sub>ي سيم</sub> الب <sup>رخ</sup> ى (اسم اللقاح: "Gardasil9)، يرج تحديد الناري • • و الرح فلا الناري • و المحديد الناري • و المحديد الناري • و المحديد الناري • و المحديد التهاب السحاب المحورات السحالية.    المحديد المحديد بتطعيم الطفل المذكور أعلاه ضد التهاب السحابا بالمكورات السحابية.   x, MenQuadfi, Menvéo), merci de préciser la date : Date
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/  n'autorise pas le centre de v  Si l'enfant a déjà bénéficié d'une	e vaccination contre les HP\ _/ C vaccination à vacciner cont	الم (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da غ أو التواري المعناء على المعالمة ال	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحلي بيم الب <sup>رخ</sup> ى (اسم اللقاح: "Gardasil9)؛ برج تحديد التازي، • • التري في المحودة الجرعة أن ثم نطعيم الطفل المذكور أعلاه ضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية.    " المحمد لوكز التطعيم بتطعيم الطفل المذكور أعلاه ضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية.   " المحمد لوكز التطعيم بتطعيم الطفل المذكور أعلاه ضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية أسماء اللقاحات (i.Menyéo) الطفل قد تل القا " حاضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية أسماء اللقاحات (i.Menyéo) المحمد المحمد التهاب السحايا بالمكورات السحائية أسماء اللقاحات (i.Menyéo) المحمد المحمد التهاب السحايا بالمكورات السحائية أسماء اللقاحات (i.Menyéo) المحمد ال
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  / C  vaccination à vacciner <b>cont</b> e vaccination contre les mé	الم (nom du vaccin : Gardasil9®), merci de préciser la ou les da غ أو التواري المعناء على المعالمة ال	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحلي بم الب للخاح: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • فا فافخاوه.  و المستخ الجرعة 1
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/   vaccination à vacciner cont e vaccination contre les mé e, le parent/responsable lé	المصرية التوري	tes:  إذا سبق أن ثم تطعيم الطفل ضد فريوس الوزم الحلي بيم الب ل <sup>يا</sup> ى (اسم اللقاح: <sup>8</sup> (Gardasil <sup>9</sup> ) يرج تحديد الناري • في المحرود المرابع المرا
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/   vaccination à vacciner cont e vaccination contre les mé e, le parent/responsable lé	المصرية التوري	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الورم الحلي بم الب للخاح: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • فا فافخاوه.  و المستخ الجرعة 1
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  / C  vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable légous doivent s	المصرية التوري	tes:  إذا سبق أن ثم تطعيم الطفل ضد فريوس الوزم الحلي بيم الب ل <sup>يا</sup> ى (اسم اللقاح: <sup>8</sup> (Gardasil <sup>9</sup> ) يرج تحديد الناري • في المحرود المرابع المرا
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner contre e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable lé sponsables légaux doivent s  égal 1:	المصرية التوري	الله الله الله الله الله الله الله الله
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1: égal 2: ed'un seul responsable léga	المن التوقع الور أين الجد التوقع الور أين الجد التوقع الا الواليين/ الو يس الفتو أو الوركية على التوقع الوركية التوليزاء الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الوزع الحلي بيم الب <sup>رخي</sup> (اسم اللقاح: "Gardasil9)؛ برج تحديد التاري، و الطفاقة المرابع المر
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner cont e vaccination contre les mé e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1: égal 2: ed un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de	المصرية التوقيع المرابع التوقيع التوق	الله المناح المناح في المناح المناح في المناح العلى المناح العلم المناح
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1: égal 2: ed'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga le second responsable léga	المن التوقع الور أين الجد التوقع الور أين الجد التوقع الا الواليين/ الو يس الفتو أو الوركية على التوقع الوركية التوليزاء الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقع الوركية التوقية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية الوركية التوقية	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الوزم الحلي بيم الب رضى (اسم اللغاج: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحقود المحتوات (Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحتوات المحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) وإذا المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات المحتوا
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1: égal 2: ed'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga le second responsable léga	المن المن المن المن المن المن المن المن	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الوزم الحلي بيم الب رضى (اسم اللغاج: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحقود المحتوات (Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحتوات المحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) وإذا المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات المحتوا
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner contre e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable légaponsables légaux doivent s  égal 1 : égal 2 : ed un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination	المحددة التواري المحددة المحد	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الوزم الحلي بيم الب رضى (اسم اللغاج: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحقود المحتوات (Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحتوات المحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) وإذا المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات المحتوا
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  _/ C  vaccination à vacciner contre e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable légaponsables légaux doivent s  égal 1 : égal 2 : ed un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination	المن المن المن المن المن المن المن المن	الله المناح المناح في المناح المناح في المناح العلى المناح العلم المناح
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  /   vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1 :  éd'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination pour la v	المحددة التواري المحددة المحد	tes:  إذا سبق أن ثم نطعيم الطفل ضد فريوس الوزم الحلي بيم الب رضى (اسم اللغاج: "Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحقود المحتوات (Gardasil9)؛ يرج تحديد الناري • • والمحتوات المحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية والمحتوات السحالية المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) وإذا المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات السحالية أسماء اللفاحات (Menvéo) والمحتوات المحتوات المحتوا
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  /   vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1 :  éd'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination pour la v	المحددة التواري المحددة المحد	الله الله الله الله الله الله الله الله
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  /   vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1 :  éd'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination pour la v	المحددة التواري المحددة المحد	الله المناح المنافق على المنافق على المنافق الله المنافق الله الله الله الله الله الله الله الل
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  /   vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1 :  éd'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination pour la v	المحددة التواري المحددة المحد	الله الله الله الله الله الله الله الله
Si l'enfant a déjà bénéficié d'une  Date de la Dose 1/	e vaccination contre les HP\  /   vaccination à vacciner contre  e vaccination contre les mé  e, le parent/responsable léga sponsables légaux doivent s  égal 1 :  éd'un seul responsable léga sable légal de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination  humanique de l'enfant ci-de le second responsable léga torisation pour la vaccination pour la v	المحددة التواري المحددة المحد	الله الله الله الله الله الله الله الله

 $^1$ عند الاقتضاء، يُر.ج ذكر رقم المساعدة الطبية للدولة (رقم الضمان الاجتما $_{\mathrm{L}}$  المؤقت).

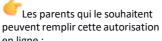
<sup>1/2</sup> 

-7 du code pénal). - المنطقة المنتى والتأليم في حلة التوقيع من قل أحد الولدين فقط بسبب استحالة توقيع الوالد الآخر فطيًا. يتعهد ألموقع بشرفه بالتأكد من أن الشخص الذي يتفع بسلطة أبوية منشركة قد أعطى تقيضه. ويتحمل العوقي وحده صفواية أي تصريح أو معلومات يثبت عدم دقعها أو ترويرها ويعاقب بالسجن لمدة سد وأحدة وغرامة فخيرها 150 15 أعلى القانون الحنائين).

#### **AUTORISATION PARENTALE EN LIGNE**

En scannant le QR code ci-dessous : إذن الوالدين عبر الانترنت

عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه:



en ligne: يمكن للوالدين الراغبين في ذلك ملء هذا الإذن عبر الإنترنت:



**Qu** en se connectant sur le site suivant :

أو عن طريق الدخول إلى الموقع التالي:

https://www.bretagne.ars.sante.fr/HPV MenACWY

## INFORMATIONS SUR LE VACCIN CONTRE LES INFECTIONS A HPV ET CONTRE LES MÉNINGITES ACWY

معلومات عن التطعيم ضد ف ريوس الورم الحلي بم الب <sup>ريفي</sup> (HPV) وضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية ACWY

إن التطعيم ضد فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) الذي سيتم تطعيم طفلك به آمن وفعال. يوصق بالتطعيم ضد فيروس الورم الحليمي البشري لجميع الفتيات والفتيان الذين تتراوح أعمارهم بين 11 و 14 عامًا. إن حماية مراهقينا الأن يمكن أن تساعدهم على تقليل خطر الإصابة بسرطانات مرتبطة بفيروس الورم الحليمي البشري في وقت لاحق من حياتهم بشكل كبير. فقد أثبتت الدراسات أن التطعيم ضد فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) يمكن أن يقلل بشكل كبير من خطر الإصابة بعدوى فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) بنسبة تصل إلى 90٪، مما يقلل أيضًا بشكل كبير من خطر الإصابة بالآفات السرطانية والسرطانات المرتبطة بها.

يوصى بالتطعيم ضد التهاب السحايا بالمكورات السحانية المُتطفلة ACWY جميع الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 11 و 14 عامًا. التهاب السحايا هو عدوى معدية خطيرة تصيب المراهقين والشباب بشكل خاص. يمكن أن تؤدي إلى الوفاة أو تترك أثارًا خطيرة. يوفر التطعيم ضد التهاب السحايا بالمكورات السحانية ACWY بجرعة واحدة من اللقاح حماية فعالة وطويلة الأمد. كما هو الحال مع جميع اللقاحات، هناك بعض الآثار الجانبية المحتملة، وهي خفيفة في العالبية العظمى من الحالات. يمكنك العثور على مزيد من المطومات حول اللقاح على موقع الوكالة الوطنية اسلامة الأدوية والمنتجات الصحية: www.ansm.sante.fr عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه.





# طريقة عمل جلسة التطعيم

يقوم الفريق الط<sub>. يب</sub> قبل جلسة التطعيم بالتحدث مع طفلك والتحقق من دف <sup>ري</sup> الصحة. وبعد ذلك سيتم حقن طفلك بجرعة من لقاح ف ريوس الورم الحلي يم الب ريضى أو ضد التهاب السحايا بالمكورات السحائية نيم مكان محجوب. يمكن حقن هذين النوع ر في من التطعيمات نفس الجلسة.

وقد يحدث الإغماء بعد الحقن مصحو "با أحيا نا بارتعاش أو تيبس وقد يصاحبه سقوط. ولكن على الرغم من أن حالات الإغماء غ ري شائعة، إلا أن طفلك سيب <sup>رق</sup> تحت الملاحظة، ويا <sup>رشاف</sup> الفريق الط. س، لمدة 15 دقيقة بعد حقن اللقاح.

### معلومات عن معالجة البيانات والحربات

تتضمن حملة التطعيم الحالية معالجة البيانات الشخصية.

على وجه الخصوص، سيتم استخدام استمارات تصريح التطعيم من قبل هياكل ومراكز التطعيم التي قامت الوكالة الصحية الإقليمية ARS بتخصيصها لأغراض تنظيم حملة التطعيم الوطنية صد عدوى فيروس الورم الحليمي البشري وجميع التطعيمات التكميلية. ويتم تنفيذ هذه العلاجات تحت المسؤولية المُشتركة للوكالة الإظليمية للصحة ذات الصلة ومركز التطعيم أو هيكل الوقاية الذي تحدده الوكالة الصحية الإقليمية ARS التي تقوم بتطعيم طفاك.

تتولى مدرسة طفاك وحدها مسؤولية جمع هذا الإنن، الذي تقوم أنت بتعبته، نيابةً عن المتحكمين في البيانات، وإرساله إلى مركز أو منشأة التطعيم. ويتم إرسال هذا الإنن في ظرف مختوم، وبالتالي فإن المدارس ليست مطلعة على المعلومات التي يحتوي

ويكون المثلقون الوحيدون للبيانات التي يتم جمعها هم الموظفون المعتمدون داخل الهياكل الصحية التي تحددها الوكالة الإقليمية للصحة ARS في إقليمهم. ويمكن لهذه الهيئات الاحتفاظ بالبيانات لأغراض أي تحقيقات تتعلق بالمسؤولية ، لمدة 18 عامًا اعتبارًا من

ويمكن أن يمارس رئيس المنشأة حقوق الوصول والتصحيح والتقييد والمعارضة المنصوص عليها في المواد 15 و16 و18 و12 من من اللائحة العامة لحماية البيانات، فيما يتعلق بمعالجة نماذج التفويض، لدى مدير المؤسسة الذي يقرم على الغور وبأي وسيلة بإرسال طلبات ممارسة حقوق الأفراد إلى المركز أو الهيكل المختص إقليمياً بالنطعيم.

علاوة على ذلك، سيتم استخدام هذه الاستمارات، بمجرد إجراء التطعيم في المؤسسة، من قبل مراكز وهياكل التطعيم نفسها، من ناحية، لارسال المعلومات المطلوبة للتأمين الصحي لتغطية تكلفة هذه

يتوفر المزيد من المعلومات حول هذه المعالجة على الموقع الإلكتروني لوزارة الصحة والوكالات الإقليمية للصحة ARS .